Contents

	Acknowledgments	xi
	Introduction	1
1:	Inspirations and Analogues	15
	Fables and Tales	15
	Christian Animal Symbolism	32
	Classical Poetry	35
2:	Beast Narrative and the Court of Charlemagne	47
	Alcuin and Other Carolingian Poets	47
	"The Sick Lion" and "The Sad Calf"	61
3:	Further Beyond Fable	67
	"The Nanny Goat"	67
	Sedulius Scottus's "The Ram"	69
	Walahfrid Strabo's Man and Eagle	79
	Mystical Poems with Talking Birds	105
4:	Toward Narrative Complexity	110
	Eugenius Vulgarius's "Comic Visions"	110
	Leo of Vercelli's "Meter"	116
	Conclusion	128

	_
37111	Contents
VIII	COmenia

5:	Dramatic and Dialogic Beast Poems	131
	Beast Flytings	135
	Insect Debates	139
	Flytings in the Schools	142
	Animals in Place of People	146
	Animals in Popular Theater and Ritual	147
	Conclusion	151
6:	The Calf-Monk and Wolf-Monk in Performance	153
	Introduction to the Echasis Captivi	153
	The Prologue	160
	The Outer Story (Part 1)	163
	The Inner Story	176
	The Outer Story (Part 2)	191
	Conclusion	193
<i>7</i> :	Ysengrim, the Wolf-Monk with a Name	198
	"The Cock and Fox" and "The Wolf"	198
	The Ysengrimus and Its Author	210
	Monkish and Wolfish Rules	213
	The Liturgy Strikes Back	219
Coi	Conclusion	
	Appendices (Translations)	241
1.	Alcuin, "The Cock and Wolf"	241
2.	Alcuin, Letter 181	242
3.	Cuono of St. Nabor, "The Peacock and Owl"	244
	Egbert of Liège, "The Bear, Wolf, and Fox"	245
	Eugenius Vulgarius, "Comic Visions"	246
6.	Froumund of Tegernsee, Poem 19	248
7.	Leo of Vercelli, "Meter"	249

		Contents	1X
8.	Physiologus Latinus (Versio B)		260
	Sedulius Scottus, "The Ram"		262
	Theodulf, "The Battle of the Birds"		265
ΙΙ.	Theodulf, "The Fox and Hen"		268
12.	Theodulf, "What Do the Swans Do?"		269
l3.	Thierry of St. Trond, "Weep, Dogs"		272
l4.	Walahfrid Strabo, "To Erluin"		273
15.	William of Blois, "The Quarrel of the Flea and Fly"		274
16.	"The Altercation of the Spider and Fly"		278
17.	"The Ass Brought before the Bishop"		280
18.	"The Cock and Fox"		281
19.	"The Flea"		289
20.	"Gout and the Flea"		290
21.	"The Hawk and Peacock"		290
22.	"The Lombard and Snail"		292
	"The Louse"		293
	"The Prose of the Ass"		294
	"The Sad Calf"		295
26.	"The Sick Lion"		295
27.	"The Swan Lament"		297
28.	"The Swan Sequence"		298
	"The Testament of the Ass"		299
	"The Testament of the Piglet"		299
31.	"The Wolf"		301
32.	"The Wrangle of the Dwarf and Hare"		303
	Bibliography		305
	Primary Sources		305
	Secondary Sources		316
	Index of Subjects and First Lines		341
	·		